



دخترم با آرامش و دقت به سوالات زیر پاسخ بده

بارم	ردیف	سوال								
۱	۱	<p>کدام کلمه درست ترجمه نشده است پیدا کنید و اصلاحش نمایید.</p> <p> يُوْحَىٰ اِلَىَّ يَحْمَدِ رَبَّكَ </p> <p>۱- وحی شد به من ترجمه صحیح:</p> <p>۲- با ستایش پروردگارش ترجمه صحیح:</p> <p> عِذَابٌ مُّهِينٌ زِينَةٌ لِّهَا </p> <p>۳- عذابی دردناک ترجمه صحیح:</p> <p>۴- زینتی برای ما ترجمه صحیح:</p>								
۲	۲	<p>معنی ترکیبهای زیر را کامل کنید.</p> <p>الف: (اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعِكُمْ) خداست بازگشت</p> <p>ب: (اءِ نَكَ لَانَتَ يُوْسُفُ) تو همان یوسف هستی .</p> <p>ج: (لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَ رِزْقٌ كَرِيمٌ) آموزش و روزی ارزشمندی است .</p> <p>د: (وَ اعْتَصِمُوا بِاللّٰهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ) و تمسک بجوئید به خداوند او</p>								
۱	۳	<p>عبارات داخل جدول را ترجمه کنید.</p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th>عبارت</th> <th>ترجمه</th> <th>عبارت</th> <th>ترجمه</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>سُبْحَانَهُ</td> <td></td> <td>رِزْقًا حَسَنًا</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	عبارت	ترجمه	عبارت	ترجمه	سُبْحَانَهُ		رِزْقًا حَسَنًا	
عبارت	ترجمه	عبارت	ترجمه							
سُبْحَانَهُ		رِزْقًا حَسَنًا								
۰/۲۵	۴	<p>معنی کلمات (نَهَار - اُعْبُد) به ترتیب در کدام گزینه آمده است ؟</p> <p>الف: آرامش - بنده <input type="checkbox"/> ب: روز - بندگان <input type="checkbox"/> ج: آرامش - عبادت کن <input type="checkbox"/> د: روز - عبادت کن <input type="checkbox"/></p>								
۰/۵	۵	<p>ترجمه صحیح عبارات زیر را علامت بزنید؟</p> <p>« اَنْ لَهُمْ اَجْرًا كَبِيْرًا »</p> <p>الف: فقط برای آنها پاداشی بزرگ است <input type="checkbox"/></p> <p>ب: فقط برای شما پاداشی عظیم است <input type="checkbox"/></p> <p>ج: قطعاً برای آنها پاداشی بزرگ است <input type="checkbox"/></p> <p>د: قطعاً برای شما پاداشی عظیم است <input type="checkbox"/></p> <p>« اَتَيْنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً »</p> <p>الف: بده به ما از خودت رحمتی را <input type="checkbox"/></p> <p>ب: بده به آنها از خویش رحمتی را <input type="checkbox"/></p> <p>ج: ببخش به ما از نزدت رحمتی را <input type="checkbox"/></p> <p>د: ببخش به آنها از خودشان رحمتی را <input type="checkbox"/></p>								

۱	<p>شماره هر کلمه را در مقابل آن بنویسید؟ (یک مورد اضافه است)</p> <p>۱- أَوْحَى <input type="radio"/> روشن</p> <p>۲- مُبِين <input type="radio"/> بهترین</p> <p>۳- أَحْسَن <input type="radio"/> وحی کرد</p> <p>۴- ضَلَّال <input type="radio"/> گمراهی</p> <p><input type="radio"/> وحی می کند</p>	۶
۰/۷۵	<p>درست و نادرست بودن معنی عبارات را مشخص کنید؟</p> <p>الف : « قُلْ جَاءَ الْحَقُّ » : بگو آمد حق <input type="radio"/> درست <input type="radio"/> نادرست</p> <p>ب : « إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ » : هنگامیکه گفت به پدر آنها <input type="radio"/> درست <input type="radio"/> نادرست</p> <p>ج : « إِنَّا جَعَلْنَا » : قطعاً ما قرار می دهیم <input type="radio"/> درست <input type="radio"/> نادرست</p>	۷
۳/۵	<p>ترجمه کنید.</p> <p>۱- « إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ » :</p> <p>۲- « أَلَمْ نَأْتِكُمْ إِلَهًا وَاحِدًا » :</p> <p>۳- « فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ » :</p>	۸
	موفق و پیروز باشید.	



دخترم با آرامش و دقت به سئوالات زیر پاسخ بده

بارم	ردیف
1	1
2	2
1	3
0/25	4
0/5	5

کدام کلمه درست ترجمه نشده است پیدا کنید و اصلاحش نمایید.

يُوحَىٰ اِلَيَّْ

يُحْمَدِ رَبِّكَ

1- وحی شد به من

2- با ستایش پروردگارش

ترجمه صحیح: وحی می شود به من.

ترجمه صحیح: با ستایش پروردگارت

عِذَابٌ مُّهِينٌ

زِينَةٌ لِّهَا

3- عذابی دردناک

4- زینتی برای ما

ترجمه صحیح: عذابی خوار کننده.

ترجمه صحیح: زینتی برای (او یا آن)

معنی ترکیبهای زیر را کامل کنید.

الف: (اِلَى اللّٰهِ مَرْجِعِكُمْ)

ب: (اِنَّ نَكَّ لَانَتَ يَوْسُفَ)

به سوی خداست بازگشت شما.....

.. آیا قطعاً..... تو همان یوسف هستی .

ج: (لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَ رِزْقٌ كَرِيمٌ)

د: (وَ اعْتَصِمُوا بِاللّٰهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ)

.. برای آنها... .. آرزوش و روزی ارزشمندی است .

و تمسک بجویید به خداوند او . سرپرست شماست.....

عبارات داخل جدول را ترجمه کنید.

عبارت	ترجمه	عبارت	ترجمه
سُبْحَانَهُ	پاک و بی عیب است او	رِزْقًا حَسَنًا	روزی نیکویی

معنی کلمات (نَهَار - اَعْبُد) به ترتیب در کدام گزینه آمده است ؟

الف: آرامش - بنده ب: روز - بندگان ج: آرامش - عبادت کن د: روز - عبادت کن

ترجمه صحیح عبارات زیر را علامت بزنید؟

« اِنَّ لَهُمْ اَجْرًا كَبِيْرًا »

الف: فقط برای آنها پاداشی بزرگ است ب: فقط برای شما پاداشی عظیم است

ج: قطعاً برای آنها پاداشی بزرگ است د: قطعاً برای شما پاداشی عظیم است

« اِنَّا نِيْنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً »

الف: بده به ما از خودت رحمتی را ب: بده به آنها از خویش رحمتی را

ج: ببخش به ما از نزدت رحمتی را د: ببخش به آنها از خودشان رحمتی را

1	<p>شماره هر کلمه را در مقابل آن بنویسید؟ (یک مورد اضافه است)</p> <p>1- اوحی ② روشن 2- مُبِين ③ بهترین 3- أَحْسَن ① وحی کرد 4- ضَلال ④ گمراهی</p> <p>○ وحی می کند</p>	6
0/75	<p>درست و نادرست بودن معنی عبارات را مشخص کنید؟</p> <p>الف: « قُلْ جَاءَ الْحَقُّ » : بگو آمد حق ب: « إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ » : هنگامیکه گفت به پدر آنها ج: « إِنَّا جَعَلْنَا » : قطعاً ما قرار می دهیم</p> <p>درست ④ نادرست درست ○ نادرست درست ○ نادرست</p>	7
3/5	<p>ترجمه کنید.</p> <p>1- « إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ » : قطعاً افراد باتقوا در بهشتها و چشمه سارها هستند. 2- « أَنَّمَا إِلَهُكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ » : خدای شما فقط خدایی یگانه است. 3- « فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ » : پس به پا دارید نماز را و بپردازید زکات را</p>	8
	موفق و پیروز باشید.	

